ދިވެހިރާއްޖޭގެ ހައިކޯޓު
ދިވެހިރާއްޖެ

ޝަރީޢަތް ނިމުނުގޮތް

- ޤަޟިއްޔާ ނަންބަރު: 2021/HC-A/396
- އިސްތިއުނާފުކުރި ފަރާތް: [illegible] ގްރޫޕް ޕްރައިވެޓް ލިމިޓެޑް
- އިސްތިއުނާފު ހުށަހެޅުނު ފަރާތް: [illegible]
- މައްސަލައިގެ ބާވަތް: [illegible]

މައްސަލަ ބެލި ފަނޑިޔާރުންގެ މަޖިލިސް:
ފަނޑިޔާރު ޢާއިޝަތު [illegible]
ފަނޑިޔާރު މުޙައްމަދު ފައިސަލް
ފަނޑިޔާރު ހަސަން ޝަފީޢު

ނިމުނު ތާރީޚް: 19 ޞަފަރު 1447
13 އޯގަސްޓު 2025

ހައިކޯޓަށް ޤަޟިއްޔާ ރަޖިސްޓަރީ ކުރެވުނު ތާރީޚް:
04 ޖުމާދަލްއޫލާ 1443
08 ޑިސެމްބަރު 2021

އިސްތިއުނާފުކުރެވުނު ޤަޟިއްޔާ:

- ނަންބަރު: 253/VTR/2020
- ނިންމި ފަރާތް: ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލް
- މައްދާ: ވަޒީފާއާބެހޭ
- ހުށަހެޅުނު ތާރީޚް: 16 ޑިސެމްބަރު 2020
- ނިމުނު ތާރީޚް: 09 ނޮވެމްބަރު 2021

ހައިކޯޓުގެ ނަންބަރު 2021/HC-A/396 ޤަޟިއްޔާ

އިސްތިއުނާފުކުރި ފަރާތް	އިސްތިއުނާފަށް ރައްދުވާ ފަރާތް
ސަނިރިޔާސް ގްރޫޕް ޕްރައިވެޓް ލިމިޓެޑް	މަރްޔަމް މަލީޝާ ޝާކިރާ
ޤާނޫނީ ވަކީލު: އެޗް.އަބްދުﷲ ރަޝީދު	ޤާނޫނީ ވަކީލު: އެޗް.ޢަލީ ޝިޔާމް
ކްރިސްޓަލް ލޯފަރމް އެލް.އެލް.ޕީ	

މަދަނީ- ވަޒީފާއިން ވަކިކުރުން- މުއްދަތު ކަނޑައެޅިފައިވާ އެއްބަސްވުން- ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނުގެ 13 ވަނަ މާއްދާގެ (ހ)، (ށ)

[illegible] [illegible] ޤަޟިއްޔާގެ ތަޢާރުފު:

ތަޢާރުފު:

1. މިއީ، ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލްގެ ނަންބަރު 253/VTR/2020 މައްސަލަ އިސްތިއުނާފު ކޮށް ސައިރިޔަސް ގްލޯބަލް ޕްރައިވެޓް ލިމިޓެޑް (މީގެ ފަހުން "ސައިރިޔަސް ކޮލެޖު" ނުވަތަ "އިސްތިއުނާފު ކުރި ފަރާތް") އިން ދިވެހިރާއްޖޭގެ ހައިކޯޓަށް ހުށަހަޅުއްވާފައިވާ އިސްތިއުނާފެކެވެ.

2. މި ޤަޟިއްޔާގައި އިސްތިއުނާފު ކުރެވުނު ފަރާތަކީ ގ. [illegible]، [illegible] [illegible] [illegible] (މީގެ ފަހުން "[illegible]" ނުވަތަ "އިސްތިއުނާފު ކުރެވުނު ފަރާތް") އެވެ.

ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލްގެ މަރުޙަލާ

3. އިސްތިއުނާފުކުރެވުނު ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލްގެ ނަންބަރު 253/VTR/2020 މައްސަލައަކީ، އެކަށީގެންވާ ސަބަބެއް ނެތި ވަޒީފާއިން ވަކިކޮށްފައިވާ ކަމަށް ބުނެ [illegible] [illegible]ގެ ފަރާތުން ސައިރިޔަސް ގްލޯބަލް ޕްރައިވެޓް ލިމިޓެޑަށް ދަޢުވާ ކޮށް ހުށަހަޅާފައިވާ މައްސަލައެކެވެ.

4. [illegible] [illegible]ގެ ފަރާތުން ޓްރައިބިއުނަލަށް ހުށަހެޅި މައްސަލައިގައި މައިގަނޑު ގޮތެއްގައި ބުނެފައިވަނީ، 11 ފެބްރުއަރީ 2019 އިން ފެށިގެން ސައިރިޔަސް ކޮލެޖުގެ ސްޓޫޑެންޓް ކޯޑިނޭޓަރުގެ މަޤާމު އަދާކުރަމުން ދަނިކޮށް،[1] 30 ސެޕްޓެމްބަރު 2020 ގައި[2] ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނުގައި ކަނޑައެޅިފައިވާ އުސޫލުތަކާ ޚިލާފަށް ވަޒީފާއިން ވަކިކޮށްފައިވާ ކަމަށެވެ.

5. 30 ސެޕްޓެމްބަރު 2020 ގެ ސިޓީގައި ބަޔާންކޮށްފައިވަނީ އަންނަނިވި ގޮތަށެވެ.

> *"We regret to inform you that we have decided not to extend your employment contract because of a continuing economic crisis due to COVID Pandemic. We cannot continue the college Campuses regular operation with the current HPA*

---

[1] ސައިރިޔަސް ކޮލެޖާއި [illegible] ދެމެދު ވެވުނު އެގްރީމެންޓް 2019 ގެ ފެބުރުއަރީ 4

[2] 07 ސެޕްޓެމްބަރު 2020 ދުވަހު ސައިރިޔަސް ކޮލެޖުގެ ފަރާތުން [illegible] އަށް ފޮނުވި ސިޓީ

guidelines and changing our teaching methods online. The management has decided to reduce the workforce until we get a COVID vaccine"

6. ނަފީސާ މޫސާގެ ފަރާތުން ޓްރައިބިއުނަލްގައި ދަޢުވާއެއްގެ ގޮތުގައި ލިބުމަށް އެދިފައިވަނީ، އެފަރާތް ވަޒީފާއިން ވަކިކޮށްފައިވަނީ ވަޒީފާއިން ވަކިކުރުމުގެ ކުރިން ފުރިހަމަކުރަންޖެހޭ އިޖުރާއަތުތައް ފުރިހަމަކުރުމެއްނެތި ކަމަށް ކަނޑައަޅައިދީ، އަދި ވަޒީފާއިން ވަކިކުރެވިފައިވާ މީހެއްކަމުގައި [illegible]، ވަޒީފާއިން ވަކިކުރުމަށްފަހު 2 މަސްދުވަހުގެ މުއްދަތުގައި ލިބެންޖެހޭ މުސާރައާއި އެހެނިހެން އިނާޔަތްތައް [illegible]، އެ [illegible] [illegible]، އަދި ގެއްލުމުގެ ބަދަލުގެ ގޮތުގައި އިތުރު 1 (އެކެއް) މަސްދުވަހުގެ މުސާރައާއި، މައްސަލަ ނިމުމާ ހަމައަށް، [illegible] ދުވަސްތަކަށް [illegible] މުސާރައާއި [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].[3]

7. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]، [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]، [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].[4] [illegible]، 11 [illegible] 2019 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]،[5] [illegible] [illegible]، 1 (އެކެއް) [illegible] 20 (ވިހި) [illegible] (11 [illegible] [illegible] 31 [illegible] [illegible]) [illegible] [illegible][6] [illegible] [illegible].

8. އަދި، [illegible] [illegible] ކޮވިޑް-19 ގެ [illegible]، [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]، [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]، [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible]

---

[3] [illegible]

[4] [illegible] 9- [illegible] 8

[5] [illegible] "6" [illegible] 1 [illegible]

[6] [illegible]

ވަޒީފާއަކީ ވަކި މުއްދަތަކަށް ކަނޑައެޅިފައިވާ ވަޒީފާގެ އެއްބަސްވުމެއްކަމުގައިވާނަމަ ހިނގާނީ، ވަޒީފާއިން ވަކިކުރެވޭނީ ޤާނޫނުގެ[7] 13 ވަނަ މާއްދާގެ (ނ) ގެ ދަށުންކަމަށާއި، 2 (ދޭއް) އަހަރު ދުވަސް ހަމަވުމުގެ ކުރިން އެއްބަސްވުން ނިމުމަކަށް އައުމުން، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުގެ ވަޒީފާއަކީ ދާއިމީ ވަޒީފާއެއްގެ ގޮތުގައި ބަލާނެ އެއްވެސް ޤާނޫނީ ހަމައެއް ނެތްކަމަށެވެ.[8]

9. ވަޒީފާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލުގެ ނަންބަރު 253/VTR/2020 މައްސަލައިގެ ނިންމުމުގައި މައިގަނޑު ގޮތެއްގައި ކަނޑައަޅާފައިވަނީ އަންނަނިވި ކަންތައްތަކެވެ.

9.1. ފަހީމް ޙުސައިނަކީ ސައިރިކްސް ކޮލެޖުގެ ދާއިމީ ވަޒީފާއެއް އަދާކުރަމުންދިޔަ ފަރާތެއްކަމަށް ބެލެވޭކަމަށް؛

9.2. ފަހީމް ޙުސައިނަ ވަޒީފާއިން ވަކިކުރި ކުރުމުގައި ޤާނޫނާއި އަދުލުވެރިކަމާއި އިޖުރާއީ އަދުލުވެރިކަން ޤާއިމު ކުރުމަށްފަހު ބެލެވޭކަމަށާއި މިއީ އަންފެއަރ ޑިސްމިސަލް (unfair Dismissal) އެއް ކަމަށް؛

9.3. ދަޢުވާއާގެ ގޮތުގައި ވަޒީފާއަށް އަނބުރާ ނުގެނެވޭނެކަމަށާއި، ވަޒީފާއިން ވަކިކުރި ތާރީޚުން ފެށިގެން މައްސަލަ ނިންމާ ތާރީޚާ[9] ހަމައަށް މުއްދަތުގެ މުސާރައާއި އިނާޔަތްތަކަށްވާ ޖުމްލަ -/106,400 ރ. (އެއްލައްކަ ހަޔާސް ހަތަރުސަތޭކަ ރުފިޔާ) ފަހީމް ޙުސައިނަށް ދައްކައިދިނުމަށް ކަނޑައަޅައި؛ މިއެވެ.

10. ވަޒީފާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލުގެ މިނިންމުން ބާޠިލްކުރުމާ އަސާސްކުރުމުގައި އަންނަނިވި ކަންކަން ފާހަގަކުރެވެއެވެ.

10.1. ދެފަރާތުން އަމަލުކުރަމުންދިޔަ ގޮތުގެ ނަތީޖާއެއްގެ ގޮތުން، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން މައްސަލަ ބެލުމުގައި ފަރާތުގެ ވަޒީފާ އަދާކުރިއިރު މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން ކުރި މަސައްކަތްތަކަކީ، އެ

---

[7] ޤާނޫނު ނަންބަރު 2/2008

[8] ވަޒީފާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލުގެ ނިޔާގެ ޕެރެގްރާފް 9 ޞަފްޙާ 8

[9] (09 ޑިސެމްބަރު 2021)

ފަރާތް، އެ މަސައްކަތްތައް އެތަނުގައި ދާއިމީ ގޮތެއްގައި ކުރުންތަކީ ދެމިހުރި މަސައްކަތްތަކެއްކަމަށް [illegible]، ހައިކޯޓުގެ ނަންބަރު 2013/HC-A/364 ޤަޟިއްޔާއާއި ނަންބަރު 2014/HC-A/295 ޤަޟިއްޔާއަށް ރިޢާޔަތްކޮށް، ދެފަރާތުގެ ދެމެދު ވެފައިވާ ވަޒީފާގެ އެއްބަސްވުމަކީ ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނުގެ[10] 13 ވަނަ މާއްދާގެ (ށ) ގައި ބަޔާންކުރާ ފަދަ، ވަކި މުއްދަތެއް ކަނޑައެޅިފައިވާ ވަޒީފާގެ އެއްބަސްވުމެއްކަމުގައި ބަލަންޖެހޭނެކަމަށް؛[11]

10.2 މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތް ވަޒީފާއިން ވަކިކުރިކަމަށް އަންގާ ފޮނުވި ސިޓީގައި ވަޒީފާއިން ވަކިކުރި ސަބަބެއްކަމުގައި ބަޔާންކޮށްފައިނުވާއިރު، ވަޒީފާގެ އެއްބަސްވުމުގެ މުއްދަތު ހަމަވުމާއި މުއްދަތު އިތުރުކުރުން ނެތްކަމަށް [illegible] ދެފަރާތުގެ ދެމެދު ވެފައިވާ އެއްބަސްވުމުގައި، ވަކި މުއްދަތެއް ކަނޑައެޅިފައިވާ އެއްބަސްވުމެއް ކަމުގައި ބަލާފައިވާތީ، މުއްދަތު ހަމަވެގެންކަމަށް ބަލައި ވަޒީފާއިން ވަކިކުރުމަކީ އެކަށީގެންވާ ސަބަބެއް ސާބިތުކޮށްދީފައިނުވާކަމަށް؛[12]

10.3 މައްސަލަ ހުށަހަޅާ ފަރާތުން ވަޒީފާ އަދާކުރަމުންދިޔަ [illegible] [illegible] 01 އަހަރަށްވުރެ ގިނަ ދުވަސްވެފައިވާތީ، އެފަރާތުން ވަޒީފާއިން ވަކިކުރުމުގެ ކުރިން ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނުގެ[13] 22 ވަނަ މާއްދާގެ (ނ) ގެ 2 ވަނަ ނަންބަރުގެ ދަށުން ދިނުމަށް ލާޒިމުކުރާ 1 (އެކެއް) މަސްދުވަހުގެ ނޯޓިސް މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަށް ދީފައިނުވާތީ، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތް ވަޒީފާއިން ވަކިކުރުމުގައި އިޖުރާއީ އަދުލުވެރިކަން ޤާއިމުކޮށްފައިނުވާކަމަށް؛[14] ވިއެވެ.

---

[10] ޤާނޫނު ނަންބަރު 2/2008

[11] ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލުގެ ރިޕޯޓުގެ ޕެރެގްރާފް 9.5 ސަފްޙާ 11

[12] ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލުގެ ރިޕޯޓުގެ ޕެރެގްރާފް 11.2 ސަފްޙާ 13

[13] ޤާނޫނު ނަންބަރު 2/2008

[14] ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލުގެ ރިޕޯޓުގެ ޕެރެގްރާފް 12.2 ސަފްޙާ 14

އިސްތިއުނާފުކުރިފަރާތުން ހުށަހެޅި ނުކުތާތަކާއި ދެފަރާތުގެ ވާހަކަ:

11. ވޯޓާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލުގެ ނަންބަރު 253/VTR/2020 މައްސަލަ [illegible] [illegible] ހުކުމުން އިސްތިއުނާފުކުރައްވާފައިވަނީ އަންނަނިވި ނުކުތާގެ މައްޗަށް ބިނާކޮށެވެ.

11.1. [illegible] [illegible]، އިސްތިއުނާފުކުރީ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ގޮތުގައި [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]، [illegible] [illegible] ވޯޓާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލުން [illegible]، [illegible] [illegible] [illegible]، ވޯޓާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލުގެ ނަންބަރު 253/VTR/2020 މައްސަލައިގައި [illegible] [illegible]، [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]، އަދި [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] މުސާރައާއި އިނާޔަތްތަކުގެ ގޮތުގައި 106,400.00 (އެއްލައްކަ ހަހާސް ހަތަރުސަތޭކަ) ރުފިޔާ ނަގައިދިނުމަށް އަންގާ އަމުރުކޮށްފައިވަނީ، ޤާނޫނު ނަންބަރު 2/2008 (ވޯޓާބެހޭ ޤާނޫނު) ގެ 13 ވަނަ މާއްދާގެ (ހ) އާއި ޤާނޫނު ނަންބަރު 22/2010 (ދިވެހިރާއްޖޭގެ ކައުންސިލްތަކުގެ ޤާނޫނު) ގެ 43 ވަނަ މާއްދާގެ (ހ) ގައި ކަނޑައަޅާފައިވާ އުސޫލާއި، އަދި ޤާނޫނުއަސާސީގެ 42 ވަނަ މާއްދާގެ (ހ) އާއި ޤާނޫނުއަސާސީގެ 143 ވަނަ މާއްދާގެ (ށ) އާއި ދިވެހިރާއްޖޭގެ ހައިކޯޓުގެ ނަންބަރު 2014/HC-A/295 ޤަޟިއްޔާއާއި 2013/HC-A/364 ޤަޟިއްޔާގައި ކަނޑައަޅާފައިވާ އުސޫލުތަކާއި ޚިލާފަށް [illegible] [illegible] ބުނެ ހުށަހެޅި ނުކުތާއެވެ.

11.1.1. ހުކުމުގެ ތަފްސީލުގައި [illegible] [illegible] ހުކުމުން ބަލާއިރު، އިސްތިއުނާފުކުރި [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]، [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]، [illegible]

އުސޫލުން ވަކި މުއްދަތަކަށް ކަނޑައެޅިގެންހެދިފައިވާކަމާއި، އެންމެ ފުރަތަމަ އެއްބަސްވުން ޤާއިމްކުރެވުނީ 11 ނޮވެމްބަރު 2019 އިން ފެށިގެން 01 (އެކެއް) އަހަރުދުވަހަށްކަމާއި އޭގެ ފަހުން 11 ނޮވެމްބަރު 2020 އިން ފެށިގެން 31 މާރިޗު 2020 އަށް ދިގުކޮށް އެއްބަސްވުން ވެވުނުކަމާއި، އަދި 31 މާރިޗު 2020 ގައި މުއްދަތު ހަމަވުމުން ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނުގެ 13 ވަނަ މާއްދާގެ (ށ) ގެ ދަށުން ވަޒީފާގެ އެއްބަސްވުން ނިމުމަކަށް ގެނެވުނު ކަމާއި، ނަމަވެސް ކޮވިޑް-19 ގެ ކަންކަން ގޯސްވަމުން ދިޔަ ދުވަސްވަރުކަމުން 30 ސެޕްޓެމްބަރު 2020 އާއި ހަމައަށް ގޭގައި ހުރި މަސައްކަތްކުރަންޖެހޭ މިގޮތަށް ކުރިއަށްގެންދިޔަކަމަށް. އެހެންކަމުން، އެގްރީމަންޓާ ޤާއިމްކުރެވުން 2 އެއްބަސްވުމަކީވެސް ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނުގެ 13 ވަނަ މާއްދާގެ (ރ) ގައި ބުނާގޮތަށް މުއްދަތު ކަނޑައެޅިފައިވާ އެއްބަސްވުމެއްކަމާއި، އެގްރީމަންޓާ ވަޒީފާ އެއްބަސްވުމަކީ ދާއިމީ އެއްބަސްވުމެއްކަމުގައި ބަލާނަމަ ވަޒީފާގައި ނުވާކަމަށް. ޓްރައިބިއުނަލް އުސޫލުން ވަކި މުއްދަތަކަށް ކަނޑައެޅިގެން ވަޒީފާ ދިނުމާއި އެގްރީމަންޓުގެ އެ ޓްރައިބިއުނަލްގެ މުއްދަތު ހަމަވުމަށްފަހުގައި ވެސް، އެގްރީމަންޓް އިސްތިއުފާ ދިނުމުގެ ގޯސްކަމެއް އަދި އެހެން ގޯނާކުރެވުނުކަމާއި އެގްރީމަންޓުގެ ވަޒީފާ ދޫކުރުން ޓްރައިބިއުނަލުން ބަދަލުކުރުން ބަލައި ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނުގެ ބަދަލުތަކެއްގެނެވިފައިވާކަމާއި، އަދި 2 ވަނަ ދަރަޖައިގެ އިސްތިއުނާފު އުޅެނިކޮށް ވަޒީފާގައި ގެންގުޅުނުކަމާއި، މި މަސްއޫލިއްޔަތު ދިވެހިރާއްޖޭގެ ހައިސިއްޔަތުން ބަޔާން ކުރެވިފައިވާކަމާއި، އެންމެހައި ކަންކަމުގައި ދިވެހިރާއްޖޭގެ ޝަރީޢަތުން ހުރިހާ ފަރާތަކުން ސަލާމަތްވާ ކުރިމަތިވި ވަޒީފާގައި އެ މުއްދަތު ހަމަވުމަށްފަހު ނުވާކަމާއި، އަދި އެފަރާތުން ވަޒީފާގެ ދެ އެއްބަސްވުމުގެ މުއްދަތުން ބަދަލުގެނައިކަން ދެ އަހަރު ދުވަސް ހަމަވުން ބަލައިގެން ނިންމާކަމާއި، އަދި ވަޒީފާގައި ދެމިހުރި މުއްދަތުން ބަދަލުތަކެއް ފެނޭ މި ދެ އަހަރު ދުވަހުގެ މުއްދަތު ހަމަވެފައިވާކަމާއި، މިގޮތުން ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނުގެ ޖަވާބުދާރީވުމުގެ އުޖޫރަދީގެން ނުވާކަމަށްވެސް. ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނުގެ 22 ވަނަ މާއްދާގައި ބުނާ

ނޯޓިސް ޕީރިއަޑް މިމައްސަލައަށް ތަޠުބީޤު ނުކުރެވޭނެކަމަށާއި، ސަބަބަކީ މިމައްސަލައިގައި އިސްތިއުނާފު ކުރައްވާ ފަރާތް ވަޒީފާއިން ވަކިކޮށްފައިވަނީ އެއްބަސްވުމުގެ މުއްދަތު ހަމަވުމުގެ ކުރިން ކަމުގައިވާތީކަމަށެވެ.

11.1.1.1. މިނުކުތާގެ މައްޗުގައި ވަޒީފާ ދޫސާގެ ފަރާތުން ބުނެފައިވަނީ، ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނުގެ[15] 13 ވަނަ މާއްދާގެ (ށ) ގައި ބަޔާންކޮށްފައިވާ ގޮތުން ވަކި މުއްދަތަށް ކަނޑައެޅިފައިވާ ވަޒީފާގެ އެއްބަސްވުމެއް ވަޒީފާގެ ޖުމްލަ މުއްދަތު 2 (ދޭއް) އަހަރު ދުވަހަށްވުރެ އިތުރުވާ ގޮތަށް އާ ކޮށްފި ނަމަ ނުވަތަ އެ އެއްބަސްވުމުގެ މުއްދަތު އިތުރުކޮށްފިނަމަ ނުވަތަ ދެ ފަރާތުން އެ [illegible] [illegible] [illegible] ނުވަތަ އިތުރުކޮށްފިނަމަ ދުވަހަކަށް އެ އެއްބަސްވުމަކީ ވަކި މުއްދަތަކަށް ކަނޑައެޅިފައިވާ އެއްބަސްވުމެއް ނޫން ކަމުގައި ބަލައިގަނެވޭނެކަމަށެވެ. [illegible] [illegible] ކަމަށް ދެ ފަރާތް ދެމެދު ވެވިފައިވާ އެއްބަސްވުމެއްކަމަށްވާތީއާއި، އެގޮތުން މި ދެ ފަރާތުގެ ދެމެދުގައި ވެވިފައިވާ ކަމަށް ފެންނަން މިއޮތީ 2019 ވަނަ އަހަރު މި ތާރީޚުގައި ވެފައި އޮތް އެގްރީމެންޓް އެގްރީމެންޓަށް ކަމާއި، މި އެއްބަސްވުމުގެ 3.4 ވަނަ މާއްދާގައި އެއްބަސްވުން ފެށޭ ތާރީޚް ކަމަށް ބުނެފައިވަނީ، 11 ފެބްރުއަރީ 2019 ކަމަށާއި، އަދި އެއްބަސްވުމުގެ 3.5 ގައި ޑިއުރޭޝަން އޮފް ކޮންޓްރެކްޓް ކަމަށް ބަޔާންކޮށްފައިވަނީ 1 (އެކެއް) އަހަރު ދުވަހުގެ މުއްދަތަކަށްކަމާއި، އެއީ އެއްބަސްވުން ފެށޭ ތާރީޚުން އަދި މިކަން ދެ ފަރާތުގެ ދެމެދު ވެވިފައިވާ އެއްބަސްވުމުން ވަރަށް ސާފުކޮށް އެނގޭކަމަށެވެ. މި އެއްބަސްވުމުގައި ސޮއި ކޮށްފައިވަނީ 09 ޖެނުއަރީ 2019 ގައި ކަމާއި، ދުވަހަކަށް ވެފައިވާކަމަށް ބުނާ އެއްބަސްވުމުގެ 3.4 ގައި ޑޭޓް އޮފް އެގްރީމެންޓް ނުވަތަ އެއްބަސްވުން ފެށޭ ތާރީޚް ކަމަށް ބަޔާންކޮށްފައި އޮތީ ހަމަ 11 ފެބްރުއަރީ 2019

---

[15] ޤާނޫނު ނަންބަރު 2/2008

ކަމާއި، އަދި މި އެއްބަސްވުމުގެ 3.5 ގައި އެއްބަސްވުމުގެ މުއްދަތުގެ ތެރޭގައި އޮތީ 01 (އެކެއް) މަހާއި 20 (ވިހި) ދުވަސް ކަމާއި، މި އެއްބަސްވުމުގައި ސާފުކޮށްފައިވާ ބަޔާން ކުރެވިފައިވާ އެއްބަސްވުމުގައި ހިމެނިފައިނުވާކަމާއި، އިތުރު އެއްބަސްވުމެއް ނުވާކަމާއި، މި އެއްބަސްވުމުގެ ޝަރުތުތަކުން ޢަމަލުގައި ވެސް މައްސަލަތަކެއް އުޅޭކަން ފުރަގަސްނުދޭނެކަމަށެވެ. އިސްތިއުނާފު ޢަރުޟާ ފަރާތް އިސްތިއުނާފުކުރާ ފަރާތުގެ ވަޒީފާގައި އެއްބަސްވުން ބާތިލްކުރި ވަޒީފާ އަދާކުރި މުއްދަތަކީ 11 ފެބުރުއަރީ 2019 އިން 31 މާރިޗު 2020 ގެ ނިޔަލަށް ކަމާއި، އޭގެ ފަހުން 01 އޭޕްރިލް 2020 އިން ފެށިގެން ގައުމަށް ދިމާވި ކޮވިޑް 19 ގެ ކާރިސާއާ ގުޅިގެން އޮފީސް ނުނިކުމެ ގޭގައި މަސައްކަތް ކުރުމަށް ގޮތް ހަމަޖެހިފައިވާކަމާއި، އޭނާގެ ވަޒީފާގެ ނޮޓިސްގެ މުއްދަތު ހަމަވާ ތާރީޚު ކަމަށްވާ 30 ސެޕްޓެމްބަރު 2020 ގެ ނިޔަލަށް އޭނާގެ ވަޒީފާގެ ޒިންމާ ވަކި ކުރިއަށް އެއްގޮތަށް ދަމަހައްޓައިދިނުމަށްކަމާއި، އެންމެ ފަހުން މަޢާޝް މަސައްކަތަށް ނިކުމެފައިވަނީ 11 އޭޕްރިލް 2020 ގައިކަމާއި، މަސައްކަތަށް ހާޒިރު ނުވި ނަމަވެސް ގޭގައި ބަހައްޓައިގެން މުސާރައާއި އިނާމުތައް ހަމަޖެއްސިފައިވާނެކަމަށެވެ. އެންމެފަހުން، ސާލަރީ 01 އޭޕްރިލް 2020 އިން ފެށިގެން 30 ސެޕްޓެމްބަރު 2020 ގެ ނިޔަލަށް އެއީ 5 (ފަހެއް) މަހާއި 30 (ތިރީސް) ދުވަހުގެ މުއްދަތުގައި މަޢާޝް ކަނޑައިފައިވާ ކަން މަސައްކަތުއްޔާ ސާފުވެ އެނގޭކަމަށެވެ. އެއްބަސްވުމުގެ މުއްދަތު އިތުރު ކުރިއަށްދާނެކަމާއި، ދެ ފަރާތުން އަމަލުކުރުމަށް ބަދަލުގެނެސްފައިވަނީ ވަކި ގޮތަކަށްކަމަށާއި، އެންމެފަހުން އިސްތިއުނާފުކުރި ފަރާތުން އަމަލުކުރަމުންދިޔައީ ގޮތް ބަޔާންކޮށް ދިނުމާއި ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނުގެ 13 ވަނަ މާއްދާގެ (ކ) ގައި ބުނެފައިވާ ގޮތަށް އަމަލުކުރުމަށް ބަދަލުގެނައުމުގެ ސަބަބުން ދެ ފަރާތު ދެމެދުގައި ވެފައިވާ އެއްބަސްވުމަކީ ވަކި މުއްދަތަކަށް ކަނޑައެޅިފައިވާ އެއްބަސްވުމެއް ނޫން ކަމުގައި

ބަލަންޖެހޭކަމަށާއި، އެހެންކަމުން އިސްތިއުނާފުކުރާ ފަރާތުން ނަފީސާ މޫސާ ވަޒީފާއިން ވަކިކޮށްފައިވަނީ މިދެންނެވި ގާނޫނީ އުސޫލާ ޚިލާފަށް ކަމަށް ބަލަންޖެހޭކަމަށެވެ. ވަޒީފާއާބެހޭ މައްސަލަތައް ނިންމަވުންދަނީ މަތީ މަރުޙަލާގެ ކޯޓުތަކުގެ ނިންމުމާ އެއްގޮތްކަމަށާއި، މިމައްސަލަވެސް ނިންމާފައިވަނީ މަތީ މަރުޙަލާގެ ނިންމުމާއެއްގޮތްކަމަށެވެ.

ފަރާތުން އެދުނުގޮތް:

12. އިސްތިއުނާފު ކުރާ ފަރާތުން އެދުނުގޮތް ކަމަށް ފާހަގަކޮށްފައިވަނީ، އަންނަނިވި ފަދައިންނެވެ.[16]

12.1. ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލްގެ ނަންބަރު 253/VTR/2020 މައްސަލަ ނިންމާފައިވަނީ ޝަރުޢީ އަދި ގާނޫނީ އުސޫލުތަކާ [illegible] [illegible] ނިންމުން ބާޠިލުކޮށްދިނުން؛

12.2. އިސްތިއުނާފު ކުރެވުނު ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލްގެ ނަންބަރު 253/VTR/2020 މައްސަލައިގެ [illegible] އިސްތިއުނާފު ކުރިން [illegible] [illegible] 56 [illegible] ސަބަބުން އެކަމުގެ [illegible] އިސްތިއުނާފު ކުރާ ފަރާތުން [illegible] ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލްގެ ނަންބަރު 253/VTR/2020 މައްސަލައިގައި [illegible]

---

[16] [illegible] 10- "[illegible]"

ކަނޑައަޅުއްވަންދެން، އިސްތިއުނާފު ކުރެވުނު މައްސަލައިގައި ހުކުމް ތަންފީޛު ކުރުމަށް ހުއްޓުވުމަށް [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]، [illegible].

13. އިސްތިއުނާފު [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ބުނެފައިވަނީ،[17] ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލުގެ ނަންބަރު 253/VTR/2020 މައްސަލަ ނިންމާފައިވަނީ [illegible] އަދި [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ކަނޑައަޅައިދީ، މައްސަލަ ނިންމައިދިނުމަށެވެ.

ޝަރީޢަތުން ފާހަގަކުރެވުނު ކަންތައްތައް:

14. [illegible] މޫސާ ވަޒީފާއިން ވަކިކުރުމުގެ ގޮތުން ސައިރިކްސް ކޮލެޖުން ފޮނުވި ސިޓީގައި (07 ސެޕްޓެމްބަރު 2020) ބަޔާންކޮށްފައިވަނީ އަންނަނިވި ގޮތަށެވެ.

> "We regret to inform you that we have decided not to extend your employment contract because of a continuing economic crisis due to COVID Pandemic. We cannot continue the college Campuses regular operation with the current HPA guidelines and changing our teaching methods online. The management has decided to reduce the workforce until we get a COVID vaccine.
>
> I have to confirm that your employment at Cyryx College will therefore end on September 30.2020.

15. [illegible] މޫސާގެ ވަކީލުން ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލުގައި މައްސަލަ ހުށަހަޅާފައިވަނީ، މި ރިޑަންޑެންސީގެ [illegible] ވަޒީފާއިން ވަކިކުރުމުން [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].[18] [illegible]، ސައިރިކްސް ކޮލެޖުން [illegible] [illegible] ޓްރައިބިއުނަލުގައި ބުނެފައިވަނީ، [illegible] މޫސާއަކީ

---

[17] ސައިރިކްސް ކޮލެޖުން ހައިކޯޓަށް ހުށަހެޅި އިސްތިއުނާފު [illegible] ހުށަހަޅާ ފޯމުގެ 5- "ސަބަބުތައް"

[18] [illegible] މޫސާގެ ވަކީލުން ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލުގައި ހުށަހެޅި [illegible] "ފޯމު" ގެ ޞަފްޙާ 3

ރިޑަންޑަންސީގެ ދަށުން ވަޒީފާއިން ވަކިކޮށްފައިވާ ފަރާތެއް ނޫން ކަމަށެވެ.[19] އަދި ވަޒީފާއިން ވަކިކުރީ ދެފަރާތުގެ ދެމެދުގައި އޮތީ ވަޒީފާގެ އެއްބަސްވުމުގެ މުއްދަތު ކަނޑައެޅިފައިވާ އަދި މުއްދަތު ހަމަވެފައިވާ އެއްބަސްވުމެއް ކަމުގައިވާތީ، އެއެއްބަސްވުމާ އެއްގޮތަށް ވަޒީފާގެ އެއްބަސްވުން ނިމުމަކަށް ގެނައުމުގެ ހައްޤު ލިބިގެންވާތީ ކަމަށް ބުނެފައިވެއެވެ.[20] އަދި މަޢީޝާ މޫސާ އަކީ ތަނުގެ ދާއިމީ މުވައްޒަފެއް ނޫން ކަމަށާއި، އެފަރާތް ވަޒީފާއިން ވަކިކޮށްފައިވަނީ، ދެފަރާތުގެ ދެމެދުގައި ވެވިފައިވާ އެއްބަސްވުމުގެ މުއްދަތު ހަމަވުމުން ކަމަށެވެ.[21]

16. މިމައްސަލައިގެ ވާޤިޢާތަކަށް ބަލާއިރު، ސައިރިކްސް ކޮލެޖުގައި މަޢީޝާ މޫސާ ވަޒީފާ އަދާކުރަން ފެށިފައިވަނީ 11 ފެބުރުއަރީ 2019 ގައެވެ. އެގޮތުން ދެފަރާތުގެ ދެމެދުގައި ވެވިފައިވާ "ވަޒީފާގެ އެއްބަސްވުން[22]" (2019 ގެ އެއްބަސްވުން) ގެ 3.4 ވަނަ މާއްދާގައި އެއްބަސްވުން ފެށޭ ތާރީޚުކަމަށް ކަނޑައަޅާފައިވަނީ، 11 ފެބުރުއަރީ 2019 އެވެ. އަދި އެއްބަސްވުމުގެ 3.5 ގައި ޑިއުރޭޝަން އޮފް ޕްރޮބޭޝަން ޕީރިއަޑް ކަމަށް ކަނޑައަޅާފައިވަނީ، 1 (އެކެއް) އަހަރު ކަމަށެވެ. އެހެންކަމުން މިއެއްބަސްވުމުގެ މުއްދަތު ފެބުރުއަރީ 2020 އަށް ހަމަވާނެއެވެ.

17. ދެން މިމައްސަލައިގައި ހުށަހަޅާފައިވާ އެއްބަސްވުން[23]، (2020 ގެ އެއްބަސްވުން) ގެ 3.4 ވަނަ މާއްދާގައި ވަޒީފާގެ މުއްދަތު ފެށޭ ތާރީޚުކަމަށް ކަނޑައަޅާފައިވަނީ، 11 ފެބުރުއަރީ 2019 އެވެ. އެއްބަސްވުމުގެ މުއްދަތުކަމަށް 3.5 ވަނަ މާއްދާގައި ކަނޑައަޅާފައިވަނީ، 1 (އެކެއް) މަހާއި 20 (ވިހި) ދުވަސް ކަމަށެވެ. އަދި އެއީ 11 ފެބުރުއަރީ 2020 އިން ފެށިގެން 31 މާރިޗު 2020 ކަމަށް ސާފުކޮށް ބަޔާންކޮށްފައިވެއެވެ.

---

[19] ވަޒީފާ ޓްރައިބިއުނަލްގެ ނިޔާގެ ޞަފްޙާ 3

[20] ވަޒީފާ ޓްރައިބިއުނަލަށް ސައިރިކްސް ކޮލެޖުން ހުށަހަޅާފައިވާ ޖަވާބުގެ ޞަފްޙާ 4-3

[21] ވަޒީފާ ޓްރައިބިއުނަލްގެ ނިޔާގެ ޞަފްޙާ 9 ސަތުރު 8

[22] Employment Agreement between Cyrix College and Mariyam Maeesha Moosa 2019

[23] Employment Agreement between Cyrix College and Mariyam Maeesha Moosa 2020

18. ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނުގެ[24] 13 ވަނަ މާއްދާގެ (ށ) ގައި ބަޔާންކޮށްފައިވަނީ އަންނަނިވި ގޮތަށެވެ.

> ވަކި މުއްދަތަކަށް ކަނޑައަޅައިގެން ވަޒީފާގެ އެއްބަސްވުމެއް ހަދައި، މި މާއްދާގެ (ހ) ގައިވާ ޝަރުތުތަކާއި ގުޅޭ
> ގެ އެއްބަސްވުމުގެ މުއްދަތު ހަމަވުމުގެ ކުރިން ކަނޑައެޅިފައިވާ ޝަރުތެއްގައި މެނުވީ ނޯޓިހެއް ދިނުމަކާނުލާ
> އެއްބަސްވުން ނިމުމަކަށް ނައެއްނުނާނެއެވެ.

19. އެހެންކަމުން، އިސްތިއުނާފު ކުރި ފަރާތުން ބަޔާންކުރާ ގޮތުގައި ދެފަރާތުގެ ދެމެދުގައި އެއްބަސްވުމުގެ މުއްދަތު ހަމަވުމުގެ ކުރިން ބާކީ ހުރި ވަޒީފާއިން ވަކިކުރުމަށް، 31 މާރިޗް 2020 ގައި އެވަރަށް ވަޒީފާއިން ވަކިވާނެއެވެ. ނަމަވެސް މިމުއައްސަސާގެ ފާޑުއަޅަމުން ބުނާއިރު، ސައިރިކާސް ކުންފުނި ވަޒީފާގެ މުއްދަތު ހަމަވުމުގެ ކުރިން ބާކީ ހުރި ވަޒީފާއިން ވަކިކޮށްފައިވަނީ، ބެލުމަށް 31 މާރިޗް 2020 ގެ ބަދަލުގައި އެޕްރީލް ދުވަހު (މިސާލަކަށް ވުޅ ދިނަ ދުވަސް) ވަކިން، ސެޕްޓެމްބަރ 2020 ގައެވެ.

20. މިމުއައްސަސާގައި ޤަރާރު ބިނާކުރެވޭ ލާޒިމީ ޢަމަލުތަކާއި މިޝާޢު ޢަމަލުތަކުގައި ސައިރިކާސް ކުންފުނީގެ ވަޒީފާ ދަށުކުރުމާ ފޯރަކުރެވުނުގައި، އެއްބަސްވުމުގެ މުއްދަތު ހަމަވި ދުވަސްވަރެއް، ކޮވިޑް-19 އާގެ ކަނޑަކަން ޖެހިފައި ދިމާވުމަށް ކުރިން ވަޒީފާއެއް ދިނުން ދަތިވާނެ ވަގުތީގޮތުން ކުންފުނިގައި ވަސީލަތްތަކުގެ ފުދުންތެރިކަމާއި، ދިޔަ މުއްދަތުން ގާގައި ވަސީލަތްތަކުގެ ފުދުންތެރިކަން ފުށުނަގައި ހިންގެހެއިވާކަން ބެހެއްޓިފައިވީނެއެވެ. ކޮވިޑް-19 އާގެ ދުވަސްވަރު ކުންފުނީގެ ވަސީލަތްތަކުގެ ދަތިވުމާއިވާކަމުގައި، ތަނުގެ އެންމެހައި މުވައްޒަފުންނަށް ވަސީލަތްތަކުގެ ގެއްލިކަން ސައިރިކާސް ކުންފުނީގެ ބަޔާން އެނގެއިރު، ދެފަރާތުގެ ދެމެދުގައި ކުރިގައި އޮތް ވަޒީފާގެ ގޮތުން ދެމިގެންދިޔައިރުގައިވާކަން އެނގެއެވެ.

21. މުއްދަތު ކަނޑައަޅައިގެން ވަޒީފާގެ އެއްބަސްވުމެއްގެ މުއްދަތު ހަމަވުމުގެ ކުރިން ވަޒީފާއިން ވަކިކުރާ މުއައްސަސާއެއްގައި، ކަނޑައަޅައިގެން މުއްދަތަކަށް ކުރެއްވުނު ވަޒީފާއިން ވަކިކުރުމަކީ އެޕްރީލްގައިކަން ބައްލަވާލައްވަމުން، ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނުގެ[25] 27 ވަނަ މާއްދާގެ ދަށުން، ވަޒީފާ ދޫކޮށް ޖިންސާއެކެވެ. މިމުއައްސަސާގެ ފާޑުއަޅަމުން ބަލައިނަ، 30 ސެޕްޓެމްބަރ 2020 އަށް މުއްދަތު ހަމަވާ ވަޒީފާގެ

---

[24] ޤާނޫނު ނަންބަރު 2/2008

[25] ޤާނޫނު ނަންބަރު 2/2008

އެއްބަސްވުމުގައި ދެފަރާތުގެ ދެމެދުގައި އޮތް ކަން ސާބިތުކޮށްދީފައިވަނީ، ސަރވިސް ޗާޖުގެ [illegible] ވަޒީފާ އިސްތިޢުފާ ކުރި ފަރާތުން [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ވަޒީފާއިން ވަކިކޮށްފައިވާނީ، އެކަށީގެންވާ ސަބަބެއް އޮވެގެން ކަން މުއައްސަސާގައި ސާބިތުވެއެވެ.

·22 [illegible] ސަރވިސް ޗާޖުގެ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނުގެ[26] 13 ވަނަ މާއްދާގެ (ށ) ގެ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 2 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

ދެފަރާތުގެ ދެމެދުގައި އޮތް މުއްދަތު ކަނޑައެޅިފައިވާ އެއްބަސްވުމެއްތޯ

·23 ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނުގެ[27] 13 ވަނަ މާއްދާގެ ދަށުން ތިން ބާވަތެއްގެ ވަޒީފާގެ އެއްބަސްވުން އެކުލަވާލުން ހެދިދާނެކަން އެނގެއެވެ. އެގޮތުން އެމާއްދާގެ (ހ) ގައި ބަޔާންކުރާ އެއްބަސްވުންތަކަކީ (1) - މުއްދަތު ކަނޑައެޅިފައިވާ އެއްބަސްވުން (definite/ fixed term) ·2 މުއްދަތެއް ކަނޑައެޅިފައިނުވާ އެއްބަސްވުން indefinite/ open އަދި ·3 ވަކި މަސައްކަތަކަށް ހާއްސަކޮށްފައިވާ އެއްބަސްވުން (project based) އެވެ.

·24 އާއްމު ގޮތެއްގައި، މުއްދަތު ކަނޑައެޅިފައިވާ އެއްބަސްވުންތަކުގައި ވަޒީފާއިން ވަކިކުރާ [illegible] ގޮތުން [illegible] [illegible] [illegible] މުއްދަތެއް ނުވަތަ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] މުއްދަތު ކަނޑައެޅިފައިވާ އެއްބަސްވުމުގައި [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] އެއްބަސްވުން [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

---

[26] ހަމަ

[27] ޤާނޫނު ނަންބަރު 2/2008

25. ވަޒީފާގެ އެއްބަސްވުންތަކާއި، ބައިނަލް އަޤްވާމީ ގޮތުން ޤަބޫލުކުރެވޭ އުސޫލުތަކުންވެސް[28] ބަލައިގަންނަ އެއްބަސްވުންތަކެވެ. [illegible] [illegible] ވަޒީފާގެ އެއްބަސްވުންތަކުގެ [illegible] މަސައްކަތްތެރިންގެ ޙައްޤުތައް [illegible] ފުރުސަތު [illegible] އެއްބަސްވުމުގެ [illegible] [illegible] [illegible] ކަނޑައެޅުން ނުވަތަ މަސައްކަތުގެ [illegible] [illegible] ކަނޑައެޅުން ފަދަ، [illegible] ހިމާޔަތްކުރުމުގެ ގޮތުން [illegible] [illegible] "[illegible] [illegible] [illegible]" ގައި [illegible] ވެއެވެ.[29]

26. މިގޮތުން، އައި އެލް އޯ، ޓާމިނޭޝަން އޮފް އެމްޕްލޮއިމަންޓް ރެކޮމެންޑޭޝަން، 1982 (ނަންބަރު 166) ގައި [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. މިގޮތުން، [illegible] 3 ވަނަ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

(ހ) ކުރަންޖެހޭ މަސައްކަތުގެ [illegible] ނުވަތަ [illegible] [illegible] ސަބަބުން، ނުވަތަ މަސައްކަތްތެރިޔާގެ [illegible] ސަބަބުން، [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ނުވަތަ [illegible] [illegible] [illegible] އެއްބަސްވުންތަކާ [illegible] [illegible]؛

(ށ)- (ހ) ގައި [illegible] [illegible] [illegible]، [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] އެއްބަސްވުންތަކާ، [illegible] އެއްބަސްވުންތަކުގެ [illegible] [illegible]؛

(ނ) [illegible] [illegible] ނުވަތަ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]، (ހ) ގައި [illegible] [illegible]، [illegible] [illegible] [illegible] އެއްބަސްވުންތަކުގެ [illegible] [illegible]؛ [illegible].

---

[28] C158 - Termination of Employment Convention, 1982 (No. 158) Date of entry into force: 23 Nov 1985 (Art.2(2))

[29] **The Termination of Employment Recommendation, 1982 (No. 166) provides for example, that**

27. ދިވެހިރާއްޖޭގެ ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނުގެ[30] ދަށުން މުއްދަތު ކަނޑައެޅޭ އެއްބަސްވުންތައް [illegible] މުއްދަތު ކަނޑައެޅިފައިވާ އެއްބަސްވުންތަކަށްވެސް، މިޤާނޫނުގައި ކަނޑައެޅިފައިވާ ބައެއް ޝަރުތުތަކެއްގައި ދާއިމީ އެއްބަސްވުމަކަށް [illegible] [illegible]. އެގޮތުން، އެޤާނޫނުގެ[31] 13 ވަނަ މާއްދާގެ (ށ) ގެ ދަށުން ވަޒީފާގައި އެއްބަސްވުމުގެ މުއްދަތުގެ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]، އެޤާނޫނުގެ[32] 13 ވަނަ މާއްދާގެ (ނ) ގެ ދަށުން [illegible] [illegible]، އަދާކުރި ވަޒީފާގެ އެއްބަސްވުމުގެ މަޤްޞަދު ނުވަތަ ނަތީޖާއަކީ ދާއިމީ އެއްބަސްވުމަކަށް [illegible] [illegible] [illegible]. އެގޮތުން، [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

> (ށ) [illegible] ކަނޑައެޅިފައިވާ ވަޒީފާގެ އެއްބަސްވުމުގެ، ވަޒީފާގެ ޖުމްލަ މުއްދަތު ދެ އަހަރު ދުވަހަށްވުރެ [illegible]
>
> (ނ) [illegible]

28. އެއްބަސްވުމުގެ މަޤްޞަދަކީ، ނުވަތަ ނަތީޖާއަކީ، ވަޒީފާ އަދާ ކުރި [illegible] [illegible] އަބަދުވެސް ކުރިއަށްގެންދާ މަސައްކަތެއް ދާއިމީ ގޮތެއްގައި [illegible] ސާބިތުކޮށްދެނީ، ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނުގެ[33] 13 ވަނަ މާއްދާގެ (ނ) ގެ ބޭނުންތެރިކަމަކީ އެއީ ވަކި މުއްދަތަކަށް ކަނޑައެޅިފައިވާ އެއްބަސްވުމެއް ކަމަށް ޤާނޫނުން [illegible]. މިމާއްދާގެ ބޭނުންތެރިކަމަކީ މިމާއްދާގެ (ށ) ގައި ބަޔާންކުރާ 2 (ދޭއް) އަހަރު ދުވަހުގެ މުއްދަތު ވަޒީފާގައި [illegible] ޤާނޫނުން [illegible] [illegible].

---

[30] ޤާނޫނު ނަންބަރު 2/2008

[31] ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނު- ޤާނޫނު ނަންބަރު 2/2008

[32] ހަމަ

[33] ޤާނޫނު ނަންބަރު 2/2008

އެހެނީ، ވަކިވަކިން އޮތް ޤާނޫނީ [illegible] އެއް [illegible] އަނެއް [illegible] [illegible] ޖެހޭ އެއްވެސް ސަބުތެއް ޤާނޫނުގައި [illegible].

29. [illegible] [illegible] އާއި ސައިރިކްސް ކޮލެޖާ [illegible] އޮތް އެއްބަސްވުމުގެ [illegible] ނުވަތަ [illegible] ސައިރިކްސް ކޮލެޖުގައި [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

29.1 ދެފަރާތުގެ ދެމެދުގައި [illegible] އޮތް [illegible] އެއްބަސްވުން 31 މާރިޗު 2020 އަށް ހަމަވާ ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނުގެ[34] 13 ވަނަ މާއްދާގެ (ބ) ގެ ދަށުން [illegible] [illegible] [illegible] 30 ސެޕްޓެމްބަރު 2020 އާ ހަމައަށް [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ސައިރިކްސް ކޮލެޖުގެ [illegible] ގޮތުގައި މަސައްކަތްކޮށްފައިވާކަން[35]؛

29.2 11 ފެބްރުއަރީ 2020 ގައި ވަޒީފާގެ މުއްދަތު އިތުރު ކުރިއިރު ވަޒީފާގެ އެއްބަސްވުން އިތުރު އިޞްލާޙެއް ގެނެސްފައިވުން[36]؛

29.3 ވަޒީފާގެ މުއްދަތު [illegible] ވަޒީފާ [illegible] ބަދަލެއް ގެނެސްފައިވުން[37]؛

29.4 ވަޒީފާ [illegible] [illegible] [illegible] އަދި މަސައްކަތު [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ސައިރިކްސް ކޮލެޖުން ހުށަހަޅާފައިވުން؛

29.5 ސައިރިކްސް ކޮލެޖުން 10 ފެބްރުއަރީ 2019 ގައި ދީފައިވާ އޮފަރ ލެޓަރުގައި [illegible] [illegible]، [illegible] ކޮލެޖުގައި [illegible] [illegible] [illegible] ކަން މަސައްކަތްކުރަން [illegible][38]؛

---

[34] ޤާނޫނު ނަންބަރު 2/2008

[35] ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލްގެ ރިޕޯޓުގެ 9.3 ޕެރެގްރާފު

[36] ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލްގެ ރިޕޯޓުގެ 9.3 ޕެރެގްރާފު

[37] ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލްގެ ރިޕޯޓުގެ 9.3 ޕެރެގްރާފު

[38] ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލްގެ ރިޕޯޓުގެ 9.4 ވަނަ ޕެރެގްރާފު

30. އެހެންކަމުން، ބުނެވިދިޔަ ކަންތައްތަކަށް ރިޢާޔަތްކުރާއިރު، ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނުގެ[39] 13 ވަނަ މާއްދާގެ (ހ) ގެ ދަށުން، ދަރަޖައިގެ ދުވަހުގައި އަދި ދާއިމީ އެއްބަސްވުމެއްކަމަށް ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލުން ނިންމި ނިންމުމަށް ބަދަލުކޮށް ގެންނަންޖެހޭ ސަބަބެއް އޮތް ކަމުގައި ނުދެކެމެވެ.

ނިންމަވަން ފެނުނު ގޮތް

31. އެހެންކަމުން، ބުނެވިދިޔަ ސަބަބުތަކަށް ރިޢާޔަތްކުރާއިރު، ސަރވިސް ޗާޖުގެ ފައިސާގެ ހުށަހެޅި އިސްތިއުނާފުގެ ނުކުތާގެ މައްޗަށް ބިނާކޮށް، ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލުގެ ނަންބަރު 253/VTR/2020 މައްސަލައިގެ ނިންމުމަށް ބަދަލު ގެންނަންޖެހޭކަމަށް ނުވާތީ، ކަނޑައަޅައި މައްސަލަ ނިންމަން ފެނުމެވެ.

ފަރީޤު މުހައްމަދު ފައިސަލްގެ ޚަރަދު:

32. ފަރީޤު ހޭދަކުރި ފަރީޤުގެ ޚަރަދު އަމިއްލަ ފަރާތުން ކުރާނެއެވެ.

ފަރީޤު އަސްލަމް ޝަކޫރުގެ ޚަރަދު:

33. ފަރީޤު ހޭދަކުރި ފަރީޤުގެ ޚަރަދު އަމިއްލަ ފަރާތުން ކުރާނެއެވެ.

އިސްތިއުނާފުކުރުމުގެ އިޖުރާއަތު ބަޔާންކޮށްދިނުން

34. މިޤަޟިއްޔާ ދިވެހިރާއްޖޭގެ ހައިކޯޓުގައި ނިމުނުތާރީޚުން، ދިވެހިރާއްޖޭގެ ސުޕްރީމް ކޯޓުގައި މި ޤަޟިއްޔާ އިސްތިއުނާފުކުރުމުގެ ޙައްޤު މައްސަލައިގެ ފަރާތްތަކަށް ލިބިގެންވެއެވެ. އެގޮތުން ސިވިލް އިޖުރާއަތުގެ ޤާނޫނު[40] ދިވެހިރާއްޖޭގެ ސުޕްރީމް ކޯޓަށް މައްސަލަ އިސްތިއުނާފުކުރުމަށް ހުށަހަޅަންވާނީ ދިވެހިރާއްޖޭގެ

---

[39] ޤާނޫނު ނަންބަރު 2/2008

[40] މިކަމުގައި ބަލާ ދިވެހިރާއްޖޭގެ ސިވިލް އިޖުރާއަތުގެ ޤާނޫނު (ޤާނޫނު ނަންބަރު 32/2021)ގެ 284 ވަނަ މާއްދާގެ (ހ) ގައި ބަޔާންކޮށްފައިވެއެވެ.

ހައިކޯޓުން ނިންމުން ނިންމާތާ 30 (ތިރީސް) ދުވަހުގެ ތެރޭގައެވެ.[41] މި މުއްދަތުގެ ތެރޭގައި ޝަރީޢަތް ނިމުނުގޮތުގެ ރިޕޯޓު [illegible]، އިސްތިއުނާފުކުރުމުގެ މުއްދަތު ގުނަން ފަށާނީ ޝަރީޢަތް ނިމުނުގޮތުގެ ރިޕޯޓު ހަވާލުކުރި ތާރީޚުން ފެށިގެންނެވެ.[42] އެހެންކަމުން، ޝަރީޢަތް ނިމުނުގޮތުގެ ރިޕޯޓުގެ [illegible] [illegible] އިސްތިއުނާފަށް ހުށަހެޅޭނެއެވެ.[43]

ހުކުމް:

[illegible]، އިސްވެ ބަޔާންކުރެވުނު ކަންކަން އެހެން ހުރުމުން، [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 253/VTR/2020 މައްސަލައިގެ ނިންމުން ބަދަލު [illegible] [illegible] [illegible]، މި [illegible] [illegible] [illegible] ހައިކޯޓުގެ ފަނޑިޔާރުންގެ އިއްތިފާޤުން ހުކުމްކޮށްފީމެވެ.

މިޤަޟިއްޔާ ބަލައި ހުކުމްކުރީ:

ފަނޑިޔާރު މުޙައްމަދު ފައިސަލް ފަނޑިޔާރު ޢާއިޝަތު ޝުޖޫނާ ފަނޑިޔާރު ހުސައިން ޝަހީދު

(ރިޔާސަތު)

---

[41] މަދަނީ އިޖުރާއަތުގެ ގާނޫނު (ގާނޫނު ނަންބަރު 32/2021)ގެ 284 ވަނަ މާއްދާގެ (ހ)

[42] މަދަނީ އިޖުރާއަތުގެ ގާނޫނު (ގާނޫނު ނަންބަރު 32/2021)ގެ 284 ވަނަ މާއްދާގެ (ށ)

[43] މަދަނީ އިޖުރާއަތުގެ ގާނޫނު (ގާނޫނު ނަންބަރު 32/2021)ގެ 284 ވަނަ މާއްދާގެ (ނ)